

# こ商 も工 る

# 4

小諸商工会議所情報誌  
News&Information magazine

APRIL

月号 2019  
No.569

- お役立ち情報Information
- 時の声—小諸警察署 清滝 吉春 署長—
- Komoro Check! 活力ある事業所情報
- 商工会議所は今—通常議員総会を開催
- 快進撃企業に学べ
- FrontLine—HARADA—原田 良太郎さん
- 商工歳時記—「相生町100円商店街」—



「天上の園」山口敬一

# お役立ち情報

## Information

### 2019年度「簿記検定」の日程

#### 1・2級 簿記検定

##### ■1級

- ▽試験日 6月9日(日)
- ▽申込受付 4月8日(月)～5月17日(金)▽
- 合格発表 7月29日(月)

##### ■2・3級

- ▽試験日 6月9日(日)
- ▽申込受付 4月8日(月)～5月17日(金)▽
- 合格発表 6月24日(月)

##### ■受験料(税込) ※受験料のほか、手数料が必要

- 1級77100円、2級46300円、3級28000円

##### 153回

##### ■1級

- ▽試験日 11月17日(日)
- ▽申込受付 10月1日(月)～10月25日(金)▽
- 合格発表 1月6日(月)

##### ■2・3級

- ▽試験日 11月17日(日)
- ▽申込受付 10月1日(月)～10月25日(金)▽
- 合格発表 12月2日(月)

##### 154回

##### ■2・3級

- ▽試験日 2月23日(日)
- ▽申込受付 12月16日(月)～1月24日(金)▽
- 合格発表 3月9日(月)

##### ■受験料(税込) ※受験料のほか、手数料が必要

- 1級78500円、2級47200円、3級28000円

※10月1日より消費税が10%に引き上げられる為、第153回より受験料が変更になります。

##### ▽試験開始

- 1、2級 午前9時～2級 午後1時30分

▽会場 小諸商業高等学校

▽合格発表 合格発表日の午前9時より正面入り口に提示、ホームページに掲載します。

▽主催 日本商工会議所 小諸商工会議所  
▽受験資格 学歴、年齢、性別、国籍は一切問いません。

▽申込方法

小諸商工会議所(電話22・3355)またはホームページ(<http://www.kccci.komoro.org/>)をご覧ください。

### 全国障がい者ゴルフオープン大会 in 信州・軽井沢

▽日時 6月3日(月)6時30分受付開始、7時30分開会式、8時スタート。表彰式パーティー14時～昼食。18ホール一斉スタート(雨天決行)

▽場所 軽井沢ゴルフ・南コース

▽申込締切 4月25日(木)必着 ※募集定員144人(応募多数の場合は、申込み・会費納入順となります)

▽競技 障がい者・健常者の合同コンペとし、順位はWペリアとします。部門別もWペリア上位3位まで表彰。18ホール一斉ショットガンスタート。スループレー(昼食休憩なし・飲み物軽食付き)晴天時は、カート乗入れできます。

▽参加費 4000円/1人(表彰式パーティー、昼食代含む) ※競技参加しない同伴者の表彰式パーティー参加3000円/1人。

▽プレー費 10050円/1人。 ※プレー当日、各自がゴルフ場にお支払いくたさい。障がい者は障害者手帳を提示の上、費用は税込です。

▽問い合わせ 申込みは、T3884-00083小諸市大字市84-1(柳澤まて)。電話0267・25・2277ファックス0267・25・9999。

### もろくり・商業・サービス補助金 受付開始

#### 1. 事業の詳細

① 一般型：革新的なサービス開発・試作品開発・生産プロセスの改善に必要な設備投資等を支援。

《補助額：100万円～1000万円、補助率：1/2以内》

② 小規模型：小規模な額で革新的なサービス開発・試作品開発・生産プロセスの改善を支援。

《補助率：100万円～500万円、補助率：1/2以内》 ※一定の要件を満たす者は補助率2/3

2. 公募期間 締切

5月8日(水) 消印有効

3. お問い合わせ

長野県中小企業団体中央会(026・2228・1200)

### 小諸市藤村文学賞訪中団員を募集

▽日時 6月23日(日) 小諸出発

・6月24日(月) 南大で文学賞受賞式開催

・6月25日(火) より中国各地へ親善訪問。

▽最少携行人数 各コース12人

・コースA 行き先：南京、蘇州、上海(期間：6月23日～6月26日 概算費用：15万円)

・コースB 行き先：南京、西安、北京(期間：6月23日～6月29日 概算費用：24万円)

・コースC 行き先：南京、桂林、上海(期間：6月23日～6月28日 概算費用：20万円)

▽申込締切り：4月15日

▽申込先：小諸市日中友好協会事務局・担当：桜井隆之(026・2271)。

## 6日から「懐古園 桜まつり」

日本さくら名所百選にも選ばれた小諸城址 懐古園では、4月6日(土)から4月25日(木)まで「桜まつり」を開く。期間中は、日没から午後10時まで毎晩ライトアップが行われるほか、小諸センゴク甲冑隊による「甲冑野点(のだて)」や草笛教室、夜桜人力車など来場者を楽しませるイベント内容が盛り沢山だ。

また、当所の観光委員会は、花見シーズンのにぎわい創出に役立てようと今年も開花のシーズンに合わせてメッセージ入りのぼんぼりを飾り付ける。今年は暖冬傾向のため、桜の開花は早くなりそうだ。

### メッセージぼんぼり今年も飾り付け





今春の異動により小諸警察署長に就任しました。警察官としてはこれまでの32年間勤務してきた私にとって初めての署長職ですが、署員と一致団結して管内の治安を守り、多様化している住民の要望に可能な限り応えていきたいと思えます。

出身は長野市篠ノ井です。大学卒業後は地元に戻って人のためになる仕事をしたと考えていました。初任地は佐久署です。その後、軽井沢署や上田署にも勤務したため、東信地方には非常に縁があります。警備畑を長く歩いてきましたが、中でも20年前に『長野冬季五輪』の警備計画に携わったことが印象に残っています。

また、松代の警察学校にも勤務し、担任教官として延べ百人以上を指導しました。小諸署には当時の教え子もおりますので、初任地ではありますが、心強く感じているところです。

# 署長室の扉開放 市民により身近な警察署に

加えて、私が彼らに教えてきた「初心忘れるべからず」を、今度は自ら実践していかなくてはなりません。

管内の交通事故につきましては、一昨年5月に発生して以来、死亡事故ゼロを現在まで継続しています。小諸市内で死亡事故が抑止できているのは、



住民をはじめ交通安全協会や関係機関の並々ならぬ努力と、地域住民の安全意識の高さがあってこそのものであると感じています。住民の皆さんと小諸署が一体となって進めてきたこの流れを更に継続していくためにも、署全体の緊張感を堅持していこうと思つてい

ます。

一方、管内は事故の少ないことでも知られています。最近特に深刻化しているのが特殊詐欺です。今年に入って小諸市内において既に一件、二五一万円の被害が発生しているほか、『アポ電』等の不審電話がかかってくるなどの通報も届いています。小諸署も未然防止を含めて様々な取組を行っておりますが、悪質巧妙化する犯罪手口に対し、地域と警察の密着が重要度を増していることは言うまでもありません。私は、そうした思いを形にすべく、署長室の扉は常に開放しています。

小諸商工会議所からは、毎年2月の『交番設置記念日』に駅前と美南交番に素敵なお花を贈呈していただき、交番の雰囲気がとても明るくなりました。その期待に応えるべく、署員ひとり一人の能力を高め、警察署・交番が地域の安全と安心のよりどころになればと考えています。

## 日本公庫information

### 新規開業資金のご案内

日本政策金融公庫国民生活事業では、「新規開業資金」などのご融資を通じて、新たに事業を始める方や事業開始後間もない方のお手伝いをさせていただきます。

- ご融資額 7,200万円以内(うち運転資金4,800万円以内)
- ご返済期間 設備資金:20年以内(うち据置期間2年以内)  
運転資金:7年以内(うち据置期間2年以内)

お問い合わせ先 日本政策金融公庫小諸支店 国民生活事業 TEL:0267-22-2591(担当 手塚)



土地の境界でお悩みの方、夜まくらを高くぐっすり眠れるようにGPS(衛星からの)測量技術で将来に残る資料を作っておくことをおすすめします。

お気軽にお電話ください  
TEL0267-22-9491

とちかおくちょうさし  
土地家屋調査士  
川上陽次郎  
(株)ユーオール測量設計代表

小諸市六供1-3-17 丸山写真館様3軒うえ

エイワンビルに移転開業

やきとり相さん

「やきとり相さん」(成澤恵美子店主)が、相生町のエイワンビル1階に移転オープンした。「格安で安心して飲める飲食店」をモットーにしている。

店内には、カウンター12席と8人まで座れるテーブル席があり、20人までの宴会予約も受け付けている。

おすすめメニューは、「かしら」(1200円)、「つくねチーズ」(2000円)、「つくね月見」(2000円)、「もつ煮」(3500円)、「アスパラ豚バラ巻き」(2000円)。この他にも、うどん、そば、おにぎりなど、焼き鳥以外のメ



●小諸市相生町1丁目2-12 エイワンビル1階 ●TEL: 090-9822-3715  
●営業時間 17時~22時(21時30分L.O) ●日、月曜定休

ガラス越しに見える調理作業

田中鯉店

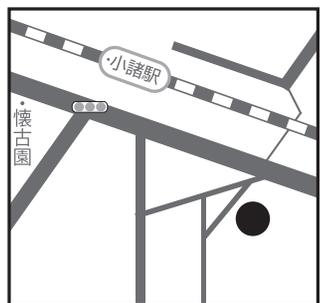


古城の田中鯉店(田中隆之店主)は、作業場として使っていたスペースを来店客とのコミュニケーションの場に改装。ガラス越しに調理の様子を見ることができるようになった。

鯉やうなぎなどをさばっている様子を間近に見てもらうことで、作業の透明化や職人技術を臨場感をもって「魅せる」店舗づくりを進めた。同店は、大正13年創業。井戸水を利用した生け簀を活用し、鯉とうなぎの卸業を長年

営んできた。隆之さんは4代目となる。

一般客からの注文も受けており、その場で輪切りなどに調理するほか、宅急便での発送も取り扱っている。最近ではうなぎの蒲焼の要望も増え始め、本格的な商品化も目指している。今回の改装に合わせ、品質管理や内容量に優れた業務用冷蔵庫を新たに導入し、より多くの加工商品を鮮度良く保つ取り組みを進めている。※小規模事業者持続化補助金を活用



●小諸市古城3-3-11 ●TEL: 22-0031 ●営業時間 8時半~18時 ●月曜定休(祝日は営業)

佐久小諸観光株式会社

タクシーのご用命はお気軽にお電話ください

●タクシー●ジャンボタクシー(9名乗り)



小諸 TEL.0267-22-2424  
佐久 TEL.0267-65-8181

リサイクル宣言

鉄・紙・アルミ

渡辺商店

産業廃棄物中間処理業長野県許可番号 2020006962  
産業廃棄物収集運搬業長野県許可番号 2000006962  
小諸市大字市頭梨子891-6(和田工業流通団地内)  
TEL 0267-22-8191

チャレンジショップより独立

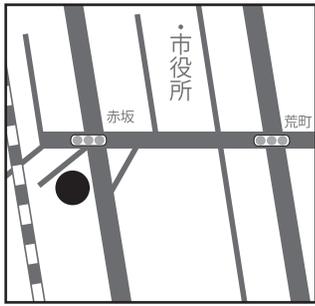
まほろば

癒しの空間「まほろば」(甘利さゆり代表)が、当所のチャレンジショップを経て、このほど赤坂に開業した。専用の医療器具で体に熱と刺激を与えることで、自然治癒力に働きかけ、疲労回復や関節などの痛みを和らげる「イトオテルミー温熱刺激療法」を提供している。

「自然の葉草」とも呼ばれ、血行が良くなることから、冷え性などで悩んでいる人には効果的だ。年齢層は幅広く、赤ちゃんからお年寄りまで疲れた体を休めにくる。個室になつており、近年のストレス社会から解放される癒しの空間となつている。

療術師の甘利さゆり代表は、「二人ひとりの身体に合わせて施術する内容ややり方を変えている。最近、疲れが取れない人や、肩こり、腰痛、パソコン作業等で頭痛がある人には、ぜひ一度癒されに来てほしい」と話している。

料金は一人3000円。一回、30分から50分。完全予約制。



●小諸市赤坂1-4-17 ●TEL:080-5144-7741 ●営業時間:平日9時~最終受付18時、土曜~22時、日・祝定休

今シーズンの営業を開始

小諸高原ゴルフクラブ



料金でプレーできる。きめ細やかなコースメンテナンスによる安定したコンディション、北アルプスや八ヶ岳のパノラマと唐松や白樺の木々に囲まれてプレーできる環境が人気。著名人がお忍びでプレーするゴルフ場としても知られている。

最近では、レストランのみを利用する地元を中心とした女性グループも増えており、神宮支配人は、「ゴルフはしなくても、自然あふれる環境でおいしい料理を楽しんでほしい」と話している。



滝原の小諸高原ゴルフクラブ(神宮貴志支配人)は4月1日より今シーズンの営業を開始した。人気の「薄暮プレー」も同日から始まった。

最新のGPSが掲載されたカートは全て2人乗りで、フェアウェイ乗り入れも可。またカートにはカップやハザードまでの距離が正確に表示され、快適にゴルフが楽しめる。4月21日までは昼食付の割安



●小諸市滝原1101  
●TEL:23-1811  
●http://komoro-kogen.com

足と靴と健康を考えるシュー・フィッターのいる店



小諸市相生町1-3-7 TEL 23-2525

●営業時間/AM10:30~PM7:00 ●木曜定休



アクサ生命

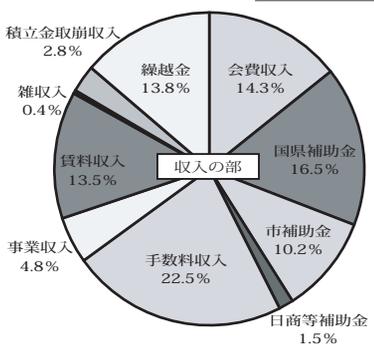
AXAは10年連続  
世界NO.1の  
保険ブランド

※インターブランド社  
「ベスト・グローバル・ブランド2018」より

AXA-A2-1810-0327/9F7

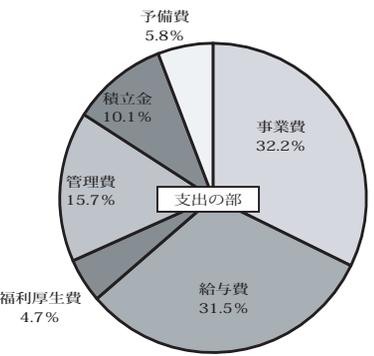
アクサ生命保険株式会社  
長野支社 佐久営業所 小諸分室  
〒384-0025 小諸市相生町 3-3-12 小諸商工会議所会館B1  
TEL 0267-23-7862

平成 31 年度予算概要



【収入の部】

会費収入	25,500,000
国県補助金	29,447,000
市補助金	18,139,000
日商等補助金	2,710,000
手数料収入	40,150,000
事業収入	8,636,000
賃料収入	23,433,096
雑収入	649,904
積立金取崩収入	5,000,000
繰越金	24,610,000
合計	178,275,000



【支出の部】

事業費	57,439,400
給与費	56,117,772
福利厚生費	8,300,000
管理費	28,023,510
積立金	18,000,000
予備費	10,394,318
合計	178,275,000

通常議員総会を開催  
31年度事業計画・予算案を承認



当所通常議員総会は3月26日、当所研修室で開き、第1号議案「平成31年度事業計画承認に関する件」「各会計収支予算承認に関する件」が承認された。

青年部  
IT・IoTの  
セミナーを開催

当所青年部（花岡克明会長）は3月14日、中小企業相談所と共催のセミナー「これからのIT・IoT時代」その対応と対策」を開いた。

講師は日本商工会議所でもセミナー講師を務めている「つづく」御代田町社長の井領明広さんに依頼した。

青年部は平成30年度、今月から施行される「働き方改革法案」や「人手不足対

就職ガイダンス  
過去最高68社が参加

「就職ガイダンス in 佐久平」は3月7日に開いた。

進学先の首都圏に流れる有能な人材を少しでも地元で確保したいという企業が増加し、職業安定協会への新規入会も増加中。参加企業は過去最高の68社だったが、学生は例年を下回る約80人で、売り手市場の傾向がさらに高まった。



策」について学んできたが、今回はこれまでの研修に加え、今年10月から施行される「軽減税率対策」と合わせてクラウド会計などのIT導入による人手不足対策などを学んだ。

今回のセミナーでは、各業種で対応を迫られている「軽減税率」という目先の対応に追われるばかりではなく、「事業者が自身の今後の事業展開と問題点を客観的にとらえ、今後の経営について考えることが大切」という認識を持つ機会となった。

多くの個人事業主、中小企業経営者の方々に現金の用立てにご利用いただいています。

お気軽にお問合せ、ご来店ください。

小諸市本町2-3-15  
TEL/FAX:0267-22-0180

**井沢屋**



井沢屋 検索



## 地域活性化集客イベント 実施団体募集

当所商業委員会（小林敬志委員長）は、中心市街地の賑わいを創出し活性化につなげるため、商店街組織や当所会員事業所が自主的に行う集客イベントに対し、事業費の一部を助成する。申し込みの締め切りは4月26日（金）。

◎助成対象者  
・商店街組織・商工会議所  
・会員2事業者以上で構成されるグループ又は団体

◎助成対象事業  
1 事業への助成限度額は20万円、総事業費の3分の2以内。同一事業への補助は3年まで。  
2 助成金は事業完了後に「実績報告書」「決算書」を提出後、当委員会で精査し支払う。道路を使用する場合は、事前に管轄の機関に連絡、相談を行うこと。

◎申込方法  
「地域活性化集客イベント申込書」「予算書」を当所に提出。これを基に当委員会で審査。

◎その他  
・助成金は事業完了後に「実績報告書」「決算書」を提出後、当委員会で精査し支払う。道路を使用する場合は、事前に管轄の機関に連絡、相談を行うこと。

## 光「みはらしファーム」 へ視察研修

当所観光委員会（青木光雄委員長）は3月18日、伊那市のはびろ農業公園「みはらしファーム」を視察研修した。

管理組合は伊那市とJ A 上伊那などで構成。指定管理先の入浴施設や宿泊施設、ハウスいちご園、そば打ち体験施設、農産物加工場、直売所、レストランなどが集まる巨大施設だ。昨

年度の入場者は名古屋圏を中心に延べ54万人。施設全体の売上は7億2千万円にのぼる。今年で開設20周年を迎えた。

小諸市内でも同様の施設は点在しているが、集約型の観光公園の機能や利用状況、今後の展望などを聞き、今後の小諸市の観光振興に向けての参考にしようという企画。当日はこもろ観光局や観光ガイド協会関係者も参加したこともあり、体験内容や運営の仕組みについての質問が相次いだ。



## チャレンジショップ事業

### 相生町商店街に出店

これまで当所1階で実施していた「チャレンジショップ事業」について、当所商業委員会は今年度、相生町への出店を計画。これに伴い、相生町商店街で同事業を実施する空き店舗情報を募集している。

#### ▽募集条件

1階、洗面所・トイレ付  
家賃月5万円以内、3年以上利用でき店舗内の改装が可能な店舗。

※今後の活用を含め店舗内を2事業者が使用できる形へ改装予定。（小諸市空き店舗補助金使用予定）

#### ▽出店決定

出店決定については当所商業委員会で協議し決定した後、賃貸契約を締結する。

#### ▽申し込み期限

4月9日（火）

▽申し込み、問い合わせ先  
当所（22・3355）まで。

## 委員会だより 3月の議題

### ◆工業委員会

3月6日（水）18時半  
平成31年度事業計画について  
特色ある企業表彰制度について

### ◆商業委員会

3月13日（水）18時半  
次年度事業計画について  
チャレンジショップ（第3期）について

### ◆観光委員会

3月18日（月）9時半  
視察研修（伊那・みはらしファーム）

### ◆建設委員会

3月22日（金）  
視察研修（東京・2020年五輪会場）

### ◆高地トレーニング推進特別委員会

3月27日（水）10時半  
視察研修（菅平高原観光協会）

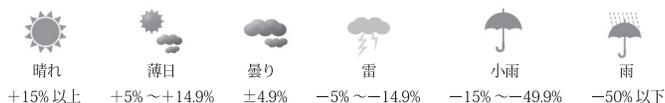
大型連休に伴う共済掛金収納について  
平成31年5月の大型連休に伴い、5月分共済掛金（4月22日振替）の集金の日程が非常に短くなっています。つきましては、引き落とし口座への掛金のご準備をお願いいたします。  
問い合わせは、当所会員サービス課（22・3355）まで。

# 景況調査報告 平成31年 1月～3月期

来期（平成31年4月～6月）

主要指標	売上状況		採算状況	
	実績	来期見通し	実績	来期見通し
製造業	△19.4 	△29.0 	△35.5 	△29.0 
建設業	△9.1 	△18.7 	△4.5 	△13.6 
卸売業	12.5 	0.0 	0.0 	△12.5 
小売業	△30.4 	△43.5 	△34.8 	△45.5 
サービス業	△5.3 	△10.5 	△5.3 	△15.8 

※天気マークは各指標のDI値を示す



## 〈調査の概要〉

この調査は、小諸市内の中小企業200社を対象に、平成31年1月から3月までの期間の景気動向について書面調査を行ったものである。本調査は回答のあった調査票を元に、今期の状況と来期の見通しについて売上、経常利益をお天気マークでそれぞれ表示した。

※D・Iとは、ディフュージョン・インデックス(Diffusion Index)の略で、「増加」・「好転」したなどとする企業割合から、「減少」・「悪化」したなどとする企業割合を差し引いた値である。

## 〈業種別回答率〉

- ◎回答企業数及び業種内訳 200 企業
- ・製造業 45 企業、建設業 40 企業、卸売業 25 企業、小売業 40 企業、サービス業 50 企業
- ・回答企業数 104 企業（回答率 52.0%）

## 〈概要〉

今回は、2019年の景気見通しについて会員企業の皆様にアンケートにてお伺いしました。

- ・ 堅実な回復基調が続いており、これからも順調な推移が期待出来る 1 社
  - ・ 回復ペースが鈍っており、当面は踊り場（足踏み）状態が続くと思われる 23 社
  - ・ 国内外にマイナスの影響が懸念されることから、悪化傾向が不安視される 22 社
- ※「今後の景気見通し」についてのご意見等があればお書きください。  
景気が悪いとは思わないが、全てにおいてズレが始めているので、先の読めない不安がある。など

## 高地トレーニング推進

## 昨年度シーズン主な活動

小諸市エリア高地トレーニング推進協議会の平成30年度シーズン市民報告会は、3月10日にステラホールで開いた。

同推進協議会の構成団体となっている当所の昨シーズンの主な活動実績は次の通り。

①市民周知用グッズなどの企画作成  
シンボルマークを作成。シールのぼり旗、ピンバッジ、横断幕、タペストリーを作成し、関係各所とサポートに配布した。

②特別委員会による市街と路上PR活動（POP配布）  
今期は未実施となり、新年度計画に盛り込み実施予定。

③サポーター入会の勧誘  
ゴールドサポーターとして6社入会。

相生町商店振興会からの申し入れにより、タペストリーを寄贈し、同商店街路灯へ掲示した。

④1000M林道の草刈り

建設委員会からの申し入れで、小諸市建設協議会による草刈りを6月に実施。NHKほか、多くのマスコミにも取り上げられた。  
また、林道が天池グラウンドと併設し、

比較的平坦であることもあり、ランニングロードとしての利用チームが増加している。H31年度は2回の実施を予定。

⑤特別委員会にてかわり方の更なる検討  
新年度事業計画策定に当たり各委員より、更なる市民への効果あるPRや市街地での消費を増やしていく仕組みが必要との意見があった。

また、観光局やJAとの連携共同企画として商店街や飲食店、温泉施設、地元生産物購入の共通利用割引券発行の提案を受け、関連各所と協議の上構築を図っていく予定。



3月10日に開いた市民報告会

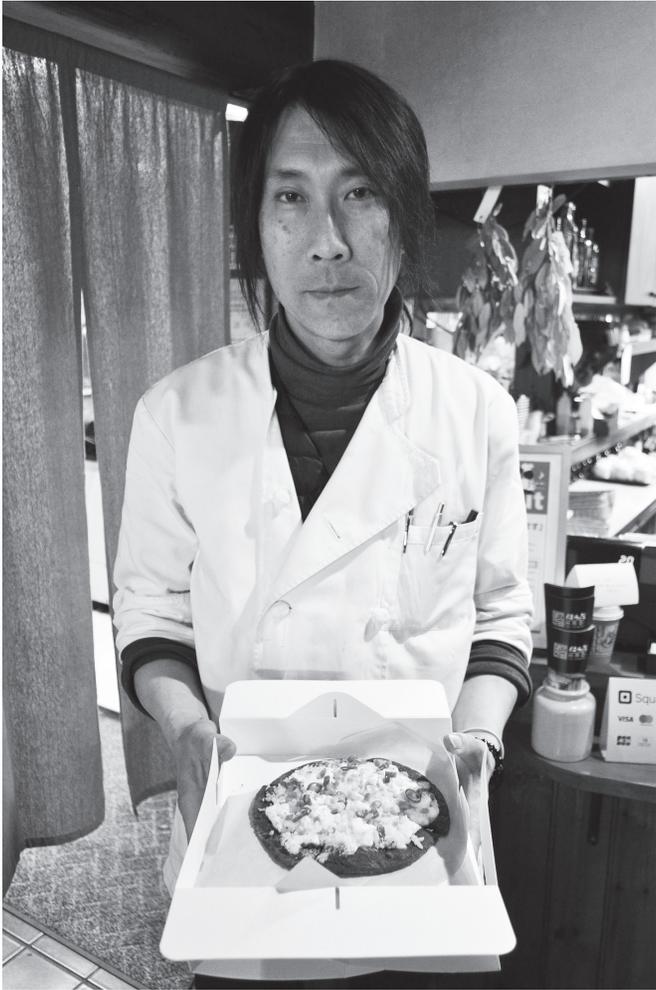


昨年制作したタペストリー

**マル経資金 2,000万円**  
無担保・無保証人 年利1.11% 3月25日現在

## HARADA (はらだ)

原田 良太郎 店主 (48)



### 竹炭使った「ハラ黒ピザ」大反響

3月9日に開いた「相生町100円商店街」に「ハラ黒ピザ」を提供しました。5時間で250枚のピザを焼き上げ、165組もの人たちが来店してくれました。色のインパクトとネーミングも受けたようです。

「HARADA (はらだ)の黒いピザ」から命名しましたが、この黒い色は生地に練り込んだ竹炭パウダーによるもので、黒色には香ばしさを感じる視覚効果があります。また、竹炭パウダーは豊富なミネラルを手軽に補給でき、腸内環境を整える効果があり、無味無臭でコストも安いので、他の食材を邪魔せずに活用できるのも利点です。

商工会議所が主催したスーパーマーケットトレードショーの視察に参加し、この竹炭パウダーに出会いました。一般的に黒色を出すためにはイカ墨が使われますが、魚介アレルギーの人も安心して食べられる竹炭の活用を思いついたわけです。

これまでも、当店ではこもろん味噌をソースにした「コモローゼ」(980円)や、小諸産の白土ばれいしょを使った白づくしの「ホワイトピッツァ」(950円)などの地産地消メニューを開発してきましたが、イベントが終わった現在でも「ハラ黒ピザ」の問い合わせがあるほどで、当店の大人気メニューになることを期待しています。

#### 【HARADA (はらだ)】

小諸市相生町2-2-1

TEL: 0267-22-0253

営業時間: ランチタイム 11時~14時半、  
ナイトタイム 17時半~21時・日曜定休

### 人事往来

当所は2月1日付けで新職員1人を採用し、総務企画課へ配属いたしました。今後とも宜しくお願ひ申し上げます。



星野明成

#### ■小諸市

市長部局再編により経済部を産業振興部に再編

・産業振興部長

森泉浩行

■佐久地域振興局

・局長

吉沢久

### 編集後記

今月号の「会議所は今」で紹介した当所観光委員会(青木光雄委員長)の伊那市の「みはらしファーム」への研修視察は、集約型観光農園の可能性を探ることも目的の一つになっていた。記事で紹介した通り、今年で開設20周年を迎えた同ファームには温泉入浴施設や宿泊施設、ハウスいちご園、農産物加工施設、直売所、レストランなどが段階的に増設されてきたが、母体となっているのは宿泊施設と温泉入浴施設だ。集客の核となっている17棟の規模を誇るハウスいちご園との構成は、小諸市でいうとあぐりの湯こもると布引いちご園か。

伊那インターから5分ほどの傾斜地からは、南アルプスが一望できるが、大久保のあぐりの湯からも浅間山が望める。小諸でロケが行われた映画「釣りバカ日誌スペシャル」でも登場した絶景地だ。公設民営という点でも、今後の可能性を探る上では共通点も多い。ファーム内の施設は小諸市内にも点在する。まちの機能をコンパクト化する小諸市にとっては、産業振興の点でも参考になる教科書かもしれない。

## CCI DIARY 4月

- ▽5日(金) 税務相談 (13時~)
  - ▽6日(土) 桜まつり (5時~25日)
  - ▽8日(月) 経営相談 (9時~)
  - ▽11日(木) 法律相談 (13時半~)
  - ▽15日(月) 労務年金相談 (13時~)
  - ▽16日(火) こもろスタンプ招待旅行(上諏訪)
  - ▽17日(水) 青年部総会 (19時~)
  - ▽19日(金) 自動車整備振興会総会 (18時~)
  - ▽22日(月) 登記法律相談 (13時~)
- ※当所は、4月27日(土)~5月6日(月)まで休みとなります。

# 商工 歳時記

相生町商店街振興会（市川信行会長）が3月9日に開いた初の「相生町100円商店街」は、店独自のモノやサービスを百円で販売するというユニークな集客イベントだった。午前10時の



今回のイベント開催に向けては、事前の研修や事業費などの一部について当所も支援した

## 「相生町100円商店街」

開始前から人波がで始め、店主をはじめ利用客からも「往年のにぎわいが戻ったようだ」という喜びの声に包まれた。

イベントに参加した店は振興会の会員を中心にした54店で、「はんこ彫りの5分間体験」（判光堂）や「もつ煮」（ちゃんちき）、「子ども免許証」（ひろせカメラ）など、店の特長を生かしたサービスや、「わくわく菓子釣り」（みやさか）、「おばあさんの駄菓子屋さん」（あすか小諸）、「1日

限定の特別試乗券」（愛のりくん）など、普段は店や事業所に縁の薄い買い物客との接点を作ろうと工夫するアイデアがぎっしりと詰まっていた。100円の買い物を通して店で取り扱う商品や雰囲気を知ってもらおうというねらいから、支払いは店内。あえて歩行者天国にせず、道行く人と店の距離を近づける仕掛けも功を奏した。

一方、「チキンカツバーガー」（ひしゃ本店）や「そばいなり3個」（こども食堂）、「天ばらおむすび」（天ぷら懐）は、売り切れや、購入待ちの行列が途切れず、「これほど人が集まるとは思わなかった」と打ち明ける店主も。初めての企画だっただけに、「次回開催する場合の良いデータがとれた」と受け止める店もあった。

主催者発表によると、当日は8千人の人数があったという。市川会長は、「100円という手ごろな価格の商品でお客様を呼び込み、これをきっかけに常連客を増やしたい」と、次回の開催も検討している。

アクサ生命

## アクサの 保障の 定期保険 ピュアライフ

無解約払いもどし金型定期保険

万一の場合でも、大切な会社を守るために  
経営者の皆様を支える保険です。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（甲慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社  
長野支社 佐久営業所 小諸分室  
〒384-0025 小諸市相生町 3-3-12 小諸商工会議所会館 B1  
TEL 0267-23-7862



経営者の未来と  
会社の安心のために。

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ）」、「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。  
AXA-A1-1709-1429/9F7